

Forfatter: Hertz, Henrik

Titel: Billardet i Hirschholm

Citation: Hertz, Henrik: "Billardet i Hirschholm", i Hertz, Henrik: *Digte fra forskellige Perioder, 1.-4. Deel.*, udg. af Første Deel, 1851-62., s. 187. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: [https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-hertz09\\_lev-shoot-workid71314/facsimile.pdf](https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-hertz09_lev-shoot-workid71314/facsimile.pdf) (tilgået 13. marts 2024)

Anvendt udgave: Digte fra forskellige Perioder, 1.-4. Deel.

### Billardet i Hirschholm.

Mel. Fredm. Episl. 69.

See, hvor hurtigt Skyer trække  
Op fra Horizonten;  
Lunge, førte de bedække  
Aftenhimlens Blaa.  
Vinden suser frem for Fronten  
Af den tætte Skare,  
Blæser alt i Toner klare  
Krigs-Signal — pas paa!  
    Ut, hvilket Veir!  
So, nu kan vi spadseré!  
    See, Skyen der!  
Og bagved komme flere.  
    Vinden fejler Sand og Blade  
    Henad Vhens Gade;  
    Svalerne, der fløi saa glade,  
    Flyve lavt og angst.

Ja, der er et Useir oppe!  
See paa Fjederkræet!  
See, hvor Bøgens høie Løppe  
Vibskes ned — min Gud!  
Det er accurat som Læret  
Gik et Drag i Nafften.  
— Men hvad hjælper al den Snakken?  
Kan vi nu gaae ud?  
„Nei!“ — Det var bra’!  
Lhi fort og godt var Svaret.  
Altsaa — hvad da?  
„Vi vandre til Billardet!“  
Bravo! Lad os tre gaae sammen,  
Snakke med Madamen,  
Skaffe Viin og Gløbe — Amen!  
Fremad! Marsch! Allons!

Deres Solhat, bedste Frue!  
— Doctor! Baraplyen! —  
Al, forvar Dem vel mod Snue!  
Lag Galoscher paa.  
See, det krøpper alt fra Skyen;  
Støbviis sujer Vinden —  
Skal jeg tale med Værtinden,  
Mens De foran gaae?  
— Sebe Madam!

De har vel —? „Ja, jeg gætter!“ —  
Det er en Skam!  
„Der er alt tænkt Karpetier.“  
Er der tænkt? Al, hvilke Straaler!  
Knap den Glans jeg taaler.  
Otte Lys i Girandoler!  
Kongelige Pragt!

Lad os da begynde, Kjære!  
Her er tvende Baller.\*  
Vælg blandt disse! — Paa min Tre,  
Fruen er Regent!\*\*  
De maa ta'e det som det falder:  
Jeg er deres Maffer;  
Vil De, Doctor? — „So, jeg takker!“  
Sag da ud! — „Na, vent!  
Hvor er min Queue?\*\*\*  
Jeg kan ei med en anden —“  
Hjæs! Cinq à deux!

\* Kuglerne, hvormed der spilles, kaldes Baller.

\*\* Naar Tre spille, kaldes den Tre, der spiller mod de to Andre, *Le nge*.

\*\*\* Kuglerne (Ballerne) drives frem paa Billardbordet med en lang, oventil tynd, nedentil bred Stok, der kaldes *Queue* (ital. *Trucco*.)

Stød Ballen der ved Vanden! \*  
Hør, hvor Regnen slaar paa Ruden!  
Hør paa Vindens Luden!  
Og i Stalden brølér Studen —  
Lraf han? — Cinq à six.

Bravo! Ja, naar han couperer, \*\*  
Mærker man Routinen.  
See kun, han quarrambolerer! \*\*\*  
Han er ude snart.  
Doctor! huff paa Carolinen; \*\*\*\*  
Den kan Ingen redde;  
Den gaaer i med; skal vi vedde?  
Skal vi? om en Quart?  
— Hvad? slap han fri?

---

\* Vande kaldes den 4 à 5 Tommer høie, med Klæde be-  
trukne Rand, der omgiver Billard-Bordet.

\*\* Naar Spilleren med sin Bal træffer Modspillerens Bal  
paa Siden, kaldes det at coupere eller at skjære.

\*\*\* Naar Spilleren med sin Bal berører i eet Stød to eller flere  
Baller, siger man, at han quarrambolerer.

\*\*\*\* En af Ballerne kaldes jaulebes; den kan kun spilles i de to  
mellemside Huller paa Billard-Bordet. Ved Tællingen vin-  
des og tabes der meest paa den. — Det Spil, her maa  
tales ubført, kaldes ogsaa Caroline.

Med ham man ei kan holde!  
— Kors! Cinq à dix!  
Madam! en Tremarts-Bolle!  
Punsch i Bolle! Vin i Glasfer!  
— Hør, hvor Regnen pladsfer!  
Midt paa Gaden eensom tradfer  
En med Træsko paa.

Alt, forløb han sig? Desværre!  
Sept à dix — ei andet!  
Slikt kan hånde Hver, min Herre!  
Hvem skal nu? — Naa jeg!  
Er vort Held med Uheld blandet,  
Slaae vi det en Plade.  
Lad os Alle være glade —  
Sept à treize — Ei, Ei!  
Hurra! see der  
Kom Punsch ind og Vinen!  
Sæt Glasfen her,  
Ved Siden af Terrinen.   
Stille dog! I gjør Spectacles —  
Lys! Billardet vaffer.  
Kan vi spille godt, vi Stakler,  
Under al den Dralm!

See paa ham, hvordan han bukker  
Gratiøst for Fruen,  
Byder Vin med Vand og Sukker —  
Af, en liflig Drif!  
Stjelmst hun seer sig om i Stuen,  
Synger før hun drikker:  
„Säj, är intet Mollberg qvicker?  
Öfvermåttan qvick.“\*

Bums! jeg løb i —

Saa gaar det, naar man spiller  
Til Melodie

Af hendes smukke Triller.

Af, min Frue! naar De synger,  
Sig mit Bryst forynger,  
Og en Smerte mig kethynger,  
Som — ja, hvem skal nu?

Quinze à vingt — hvad er i Veien?  
Himmel! vær os naadig!  
Ballen var jo Deres egen,  
Om De selv slog i.  
Ja, naar man er altfor graadig,  
Bliver man let forjøret  
Til at slaae sig selv paa Dret.

---

\* Fredmans Epistl. 69.

— Frue! nu skal De.  
Vent! lad mig see!  
I skal De ei kan naae den,  
Støb da tournée;\*  
Kanſtee De ſaa kan ſaae den.  
Gav den Godhed at begynde!  
Vi maae nu os ſynde.  
Doctor, ſee! Med hvilken Unde  
Fører hun ſin Dueue!

Wens hun spiller, Gaaret Iokkes  
Rundt om Hals og Kinder;  
Smil paa hendes Røber flokkes —  
Quinze à trente — hvordan?  
Skal vi ſlaae tilveds, hun vinder?  
Om et Fod med Rager?  
Vinder hun Partiet, tager  
Fadet jeg. — „Kom an!“  
Brav! det var Ret!  
Hvad var det? Caroline!  
Vingt à trente-sept —  
Jo, Ragerne bli'er mine!

---

\* At ſtebe med omvendt Dueue.

See, hvor excellent hun spiller!  
See, hvor Kuglen triller!  
Kan hun tabe? — Hvilke Driller!  
Hvad sa'e jeg? — Partie!

— Lys! der holdt en Vogn for Døren!  
Det er Folk fra Landet.  
Kif kun ud! — Der kommer Søren;  
Med et Lys han gaaer.  
Fra dem Alle drypper Vandet,  
Medens ned de stige.  
— Kan de see den unge Pige  
Med det blonde Haar?  
Kinden er rød  
Af Regnen og af Mæsten.  
Af hun er sød!  
See kun! hun klapper Hesten.  
Med ad hendes Silkehaabe  
Glider Regnens Draabe.  
„Clara! Clara!“ hør, de raabe —  
Ja, nu løb hun ind.

Hvor dog denne By er stille!  
Dg saa eensomt Gaden!  
See, hvor smukt! Fra Lygten spille  
Smangliant i en Byt.

Hi! nu faae vi Bud fra Staden!  
Hør! Posthornetoner!  
Klangen af et Posthorn toner  
Meer og mere lydt.  
    Høit paa det Blaa  
Der tilter frent en Sjerne.  
    Kom, lad os gaae  
Og see til vor Kaserne.  
    Doctor, jeg har tømt Lerrinen;  
    Af, men Theemaffinen,  
    Aftensmaden, Glæden, Vinen  
    Vente — lad os gaae!